

A1

Page 4/4

Aux soumissionnaires
Intéressés

Bureau de la GIZ
Badalabougou Est, Rue 22, Porte 202
B.P. 1988, Bamako, Mali

Votre référence
Notre référence
Courriel

Téléphone
Fax
Date : 01-10-2025

N° du projet : 2023.1802.0-005.00
83496067 (Lot 1) - 83496070 (Lot 2) - 83496071 (Lot 3)
Date limite de soumission : 19.10.2025 à 23h59
Date d'ouverture des plis : 20.10.2025 à 09h00

APPEL D'OFFRES
(Etude et Travaux de construction)

- 1. Objet :** Etudes et aménagements de dix périmètres de maraichage dans les régions de Mopti et de Bandiagara

Madame, Monsieur,

La **Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH, Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5, 65760 Eschborn, République fédérale d'Allemagne**, ci-après dénommée « le Maître d'ouvrage », a l'honneur de vous informer que vous êtes invités à soumissionner à l'appel d'offres pour :

la réalisation de dix (10) sites de maraichage et de leur système d'alimentation en eau pour l'arrosage dans le cadre de la mise en œuvre du projet SARES dans les régions de Mopti et Bandiagara, Mali.

Les travaux seront réalisés dans le cadre de la coopération technique entre la République fédérale d'Allemagne et le Mali.

Il est prévu d'attribuer l'exécution des prestations et travaux détaillés dans les Termes de Référence – Cahier des clauses techniques particulières (CCTP).

Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sièges de la société :
Bonn et Eschborn, Allemagne

Friedrich-Ebert-Allee 32+36
53113 Bonn, Allemagne
T +49 228 4460-0
F +49 228 4460-1766

Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5
65760 Eschborn, Allemagne
T +49 6196 79-0
F +49 6196 79-1115

E info@giz.de
I www.giz.de

Tribunal d'instance (Amtsgericht)
Bonn, Allemagne
N° d'immatriculation au registre du
commerce : HRB 18384
Tribunal d'instance (Amtsgericht)
Frankfurt-sur-le-Main, Allemagne
N° d'immatriculation au registre
du commerce : HRB 12394
N° d'identification TVA : DE 113891176
N° d'identification fiscale : 040 250 56973

Président du conseil de surveillance
Niels Annen, Secrétaire d'État

Directoire
Thorsten Schäfer-Gümbel
(Président du directoire)
Ingrid-Gabriela Hoven
(Vice-présidente du directoire)
Anna Sophie Herken

Commerzbank AG Frankfurt am Main
BIC (SWIFT): COBADEFFXXX
IBAN: DE45 5004 0000 0588 9555 00



2. Le dossier d'appel d'offres comprend les documents suivants :

- 2.1 Avis d'appel des offres (AAO) et instructions aux soumissionnaires
- 2.2 Règlement particulier de l'appel des offres (RPAO)
- 2.3 Cahier des clauses administratives particulières (CCAP)
- 2.4 Cahier des clauses techniques particulières (CCTP) – Termes de références (TdRs)
- 2.5 Conditions de l'appel d'offres
- 2.6 Modèle de contrat de construction à prix forfaitaire A3
- 2.7 Garantie de restitution d'acompte (A6)
- 2.8 Garantie de remboursement en cas de défauts (A7)
- 2.9 Certificat de réception (A22)
- 2.10 Lettre de soumission
- 2.11 Certificat de réception
- 2.12 Bordereaux des prix forfaitaires et unitaires (BPU)
- 2.13 Cadre du devis quantitatif
- 2.15 Grille d'évaluation des sociétés de construction

Le présent dossier d'offre s'adresse à toutes les sociétés spécialisées dans le domaine de l'étude géophysique et de la foration disposant de documents administratifs pouvant démontrer la légitimité de ses activités au Mali. Les travaux à exécuter sont repartis en 03 lots.

La participation à la concurrence est ouverte à égalité de conditions à toutes les entreprises remplissant les conditions énumérées dans le dossier d'appel d'offres.

Les détails de la mission, les conditions de préparation et de soumission du dossier sont précisées dans le dossier d'appel d'offres téléchargeable directement sur le site de pages humanitaire jusqu'au **16.10.2025** à travers le lien :

<https://www.pageshumanitaires.com/appel-d-offres>

Pour toutes vos questions techniques, veuillez nous écrire à l'adresse suivante : contratsmali@giz.de jusqu'au 16 octobre 2025.

Pour nous permettre de partager les réponses aux éventuelles questions des soumissionnaires. Les entreprises devront après téléchargement des dossiers manifester leur intérêt à participer à l'appel d'offre avec comme objet :

Manifestation_Réalisation de dix (10) sites de maraichers_SARES.

Date de publication, le 02.10.2025
Le bureau de la GIZ à Bamako

